FIOR & GENTZ

e-Cast Digital gipshjelp

NO

Innhold **side**

1. Informasjon 3
2. Sikkerhetsanvisninger 3
   - 2.1 Klassifisering av sikkerhetsanvisningene 3
   - 2.2 Informasjon om sikker bruk av e-Cast 3
3. Bruksformål 5
4. Funksjonsmåte for e-Cast 5
5. Leveringsinnhold WE3400 5
6. Idriftsetting av e-Cast betjeningsapparat 6
7. e-Cast sensorer 7
   - 7.1 Sensortyper 7
   - 7.2 Aktivering av sensorene 7
   - 7.3 Oppbevaring av sensorene under transport 7
   - 7.4 Plassering av sensorene 8
   - 7.5 Bytte av batterier 8
8. Hovedmeny på e-Cast betjeningsapparatet 9
   - 8.1 Neue Messung (Ny måling) 9
   - 8.2 Gespeicherte Messungen (Lagrede målinger) 10
   - 8.3 Messungen löschen (Slett målinger) 10
   - 8.4 Einstellungen (Innstillinger) 11
     - 8.4.1 Anzeige-Optionen (Visningsalternativer) 11
     - 8.4.2 Ton-Optionen (Lyd-alternativer) 11
     - 8.4.3 Displayhelligkeit (Displaylysstyrke) 11
     - 8.4.4 Språkvalg 12
     - 8.4.5 Enhetsinformasjon 12
     - 8.4.6 Sensorenupdate (Sensoroppdatering) 12
     - 8.4.7 Sensoren kalibrieren (Kalibrer sensorer) 12
9. Visning av batteristatus 13
   - 9.1 Batteristatus for betjeningsapparatet 13
   - 9.2 Batteristatus for sensorene 13
10. Opplading av e-Cast betjeningsapparatet 13
11. Oppdatering av e-Cast betjeningsapparatet 13
12. Smussfjerning på e-Cast betjeningsapparatet 14
13. Smussfjerning på e-Cast sensorene 14
14. Informasjon om arbeidsteknikk 14
15. Hurtigveiledning for ny måling 15
16. Symbolforklaring 15
17. Kassering 15
18. Rettslig informasjon 15

1. Informasjon

Denne bruksanvisningen er rettet mot kvalifiserte fagfolk innen ortopediteknikk og inneholder derfor ingen opplysninger om farer som er åpenbare for deg. For å kunne sørge for høyest mulig sikkerhet må pasienten og/eller behandlingsteamet læres opp i bruk og vedlikehold av produktet.

2. Sikkerhetsanvisninger

2.1 Klassifisering av sikkerhetsanvisningene

⚠ **FARE**	Viktig informasjon om en mulig farlig situasjon som kan føre til irreversible skader eller død dersom den ikke blir avverget.
⚠ **ADVARSEL**	Viktig informasjon om en mulig farlig situasjon som kan føre til reversible skader som vil kreve behandling av lege dersom den ikke blir avverget.
⚠ **FORSIKTIG**	Viktig informasjon om en mulig farlig situasjon som kan føre til lettere skader som ikke vil kreve behandling av lege dersom den ikke blir avverget.
MERK	Viktig informasjon om en mulig situasjon som kan føre til materielle skader på produktet dersom den ikke blir avverget.

2.2 Informasjon om sikker bruk av **e-Cast**

⚠ ADVARSEL

Fare for skade på grunn av feil håndtering av betjeningsapparatet
Bruk betjeningsapparatet som beskrevet i denne bruksanvisningen. Betjeningsapparatet er et ømfintlig elektronisk apparat med innebygd litium-ion-batteri. Ta spesielt hensyn til:
- at det ikke oppstår kontakt med kraftig varme eller ild
- at betjeningsapparatet ikke lades i direkte sollys
- at betjeningsapparatet ikke åpnes

MERK

Feilfunksjon på grunn av feil håndtering
Ikke utsett betjeningsapparatet for høy fuktighet og dykk det aldri ned i vann.

MERK

Feilfunksjon på grunn av feil batteribytte
Bytt sensorenes batterier som beskrevet i denne bruksanvisningen og bruk batteritypen som står oppført i denne bruksanvisningen.

MERK

Feilfunksjon på grunn av manglende O-ring
Sett inn O-ring før sensoren lukkes igjen som beskrevet i denne bruksanvisningen, fordi det ellers kan komme vann inn i sensoren.

MERK

Feilfunksjon på grunn av feil støtbelastninger
Håndter sensorene med varsomhet og utsett dem ikke for kraftige støt, f.eks. ved at de faller i bakken eller dunkes.

MERK

Uegnet gipsnegativ på grunn av feil håndtering
Betjeningsapparatet skal kun brukes av kvalifiserte fagfolk innen ortopediteknikk.

MERK

Uegnet gipsnegativ på grunn av løse sensorer
Forsikre deg om at sensorene sitter fast under hele opprettingen av gipsnegativet.

MERK

Uegnet gipsnegativ hvis målingen fortsetter uten sensorer
Gjennomfør alltid en ny måling hvis sensorene har blitt fjernet fra gipsnegativet.

MERK

Uegnet gipsnegativ på grunn av feil kalibrering
Kalibrer sensorene som beskrevet i denne bruksanvisningen og ta kontakt med teknisk support ved behov.
Vær oppmerksom på følgende ved kalibrering:
- Kalibrer sensorene én gang i året og etter hvert batteribytte.
- Bruk en stabil, glatt overflate (f.eks. et egnet bord) til kalibrering av sensorene.
- Fjern gipsrester og rengjør sensorene med en fuktig klut for å unngå ujevne overflater.
- Hold sensorene fast i kanten under kalibreringen for å inngå å trykke inn sensoroverflatene for mye.

MERK

Skader på betjeningsapparatet, sensorene og batteriene på grunn av feil håndtering
Bruk betjeningsapparatet og sensorene som beskrevet i denne bruksanvisningen. Ta spesielt hensyn til:
- kun arbeidstemperaturer mellom +5 og +45 °C
- lagringstemperaturer mellom -20 og +45 °C

3. Bruksformål

e-Cast brukes til å kontrollere leddvinkelen. Med betjeningsapparatet kan beinposisjonen kontrolleres under innstilling av gipsnegativet. Dermed blir det mulig med profesjonell gipsing med enkel stillingskorrigering mens pasienten ligger eller sitter. **e-Cast** skal kun brukes av kvalifiserte fagfolk innen ortopediteknikk.

4. Funksjonsmåte for e-Cast

e-Cast er utviklet for å kontrollere og korrigere leddvinklene under innstilling av gipsnegativ. *e* står her for *electronic*. Avhengig av ortosetype trengs det to eller tre sensorer til hver måling, og disse plasseres på pasientens fot, legg og lår. **e-Cast**-betjeningsapparatet lagrer posisjonen som er ideell for gipsnegativet og bidrar dermed til å kontrollere pasientens beinposisjon under gipsing.

5. Leveringsinnhold WE3400

e-Cast leveres i en koffert. Du finner følgende komponenter i kofferten (fig. 1):

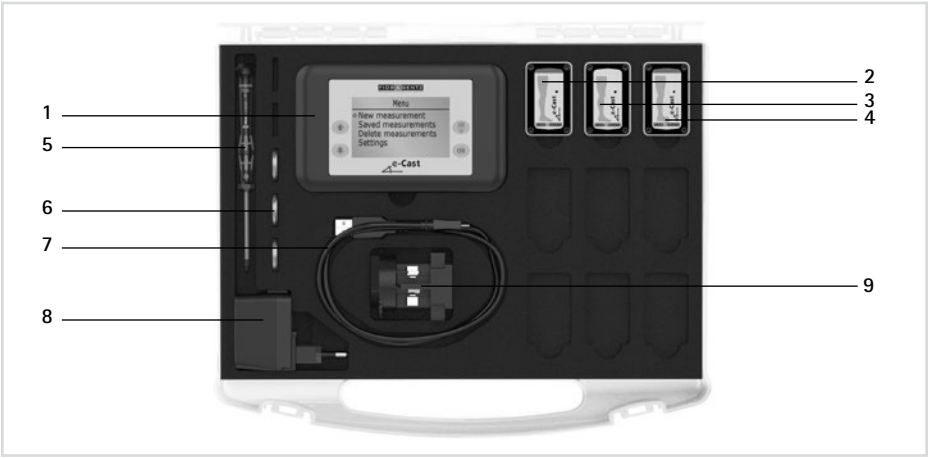

Fig. 1

Posisjon	Artikkelnummer	Betegnelse
1	ET3400-T	Betjeningsapparat
2	ET3410-WE	Sensor for lårområdet
3	ET3420-WE	Sensor for leggområdet
4	ET3430-WE	Sensor for fotdel
5	WZ2067-T08	Skrutrekker, innvendig sekskant, T8 x 60 mm
6	ET0830-2450	3 x batterier for **e-Cast** sensorer*
7	ET0710	Ladekabel
8-9	ET0780-01	Strømforsyning inkl. primæradapter for Europa, USA/Japan, Storbritannia, Australia

Posisjon	Artikkelnummer	Betegnelse
uten fig.	KL4200	Limpunkter for feste av sensorer, 48 stk.
uten fig.	KL4601	Underlagsskiver for trepunktsmarkering, selvklebende, 28 stk.

***** Ved etterbestilling av artikkelen følger det bare med ett batteri.

6. Idriftsetting av e-Cast betjeningsapparat

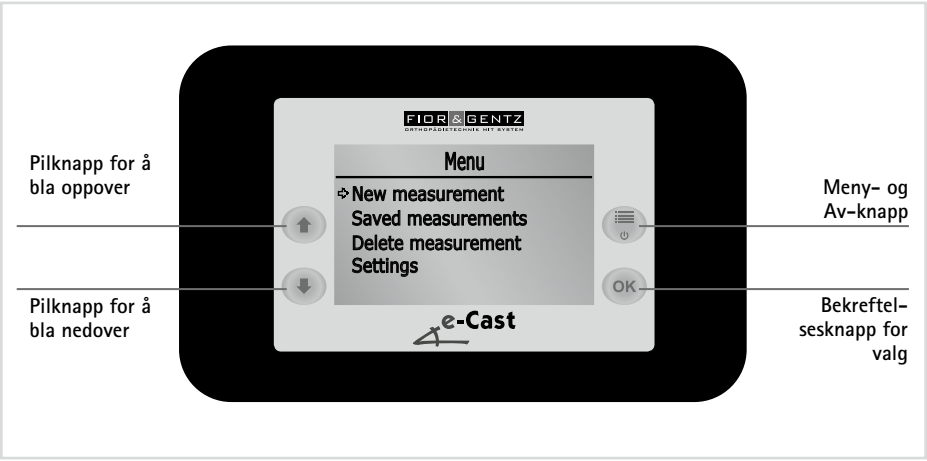

Fig. 2

1 Betjeningsapparatet leveres med ett batteri. Hvis batterinivået er lavt, må du først lade opp betjeningsapparatet med den medfølgende kabelen. Deretter kan det tas i bruk.

2 Trykk kort på Meny-knappen for å slå på apparatet. I displayet vises nå de fire menypunktene: **New measurement (Ny måling)**, **Saved measurements (Lagrede målinger)**, **Delete measurements (Slett målinger)** og **Settings (Innstillinger)**.

3 Hvis betjeningsapparatet eller de tilkoblede sensorene ikke er i bruk i over 20 minutter, slår betjeningsapparatet seg av automatisk. I tillegg er det mulig å slå av apparatet ved å holde inne Meny-/Av-knappen i to sekunder.

7. e-Cast sensorer

7.1 Sensortyper

Sensor for låromåde, rød

Sensor for leggområde, gul

Sensor for fotområde, grønn

Fig. 3

Et sensorsett består av tre sensorer som er merket i forskjellige farger (etter trafikklysprinsippet), og de festes på bestemte steder på beinet. Den røde sensoren festes på låret, den gule på leggen og den grønne på foten (fig. 3).

7.2 Aktivering av sensorene

Sensorene aktiveres ved at de ristes lett. Når de er aktive, blinker de. Hvis de ikke er tilkoblet et betjeningsapparat som er slått på, slås de av automatisk etter senest ett minutt. Hvis de er tilkoblet et betjeningsapparat som er slått på, er de aktive så lenge betjeningsapparatet er slått på.

7.3 Oppbevaring av sensorene under transport

Ved transport av sensorene (f.eks. i bil) kan det forekomme at de blir aktivert om det rister i transporten. Sett derfor sensorene i hvilemodus før transport for å skåne batteriene. Sensorene kan settes i hvilemodus på to måter:

- Sett kofferten slik at sensorene inni er opp-ned.
- Sett kofferten slik at sensorene inni ligger på magen, altså at skriftsiden vender nedover.

Du finner også informasjon om sensoroppbevaring på klistremerket i **e-Cast** kofferten.

7.4 Plassering av sensorene

På hver av de tre sensorene festes det et klebepunkt som følger med i leveransen. Sensorene festes på tilsvarende sted på beinet som er viklet inn i kompresjonsplast (fig. 4). Forsikre deg om at sensorene sitter fast og ikke står opp-ned. Hvis du har flere sensorsett, må du passe på at du bruker én rød, én gul og én grønn sensor til hver måling, og ikke to av samme farge. Ved konstruksjon av en AFO trenger du kun sensoren for leggområdet (gul) og sensoren for fotområdet (grønn). Ved konstruksjon av en KO trenger du kun sensoren for lårområdet (rød) og sensoren for leggområdet (gul). Du finner mer informasjon om arbeidsteknikk ved gipsing i nettveiledningene på hjemmesiden til FIOR & GENTZ.

Fig. 4

7.5 Bytte av batterier

1 Du kan selv bytte batterier på sensorene når de er tomme. Rengjør først sensoren med en fuktig klut eller under rennende vann. Tørk deretter av den.
2 Skru ut de fire senkeskruene på forsiden av sensoren med den medfølgende T8 unbrakonøkkelen.
3 Åpne sensoren ved å skyve f.eks. en skrutrekker inn i spalten under sensoren og vippe dekselet av oppover.
4 Ta forsiktig ut kretskortet og snu det. Batteriet er på den andre siden av kretskortet og kan varsomt skyves frem med en spiss gjenstand.
5 Legg inn det nye batteriet av typen **CR2450**.
6 Bruk en tørr klut til å fjerne gips som har samlet seg mellom deksel, hus og O-ring.
7 Pass på når du lukker sensoren at O-ringen er riktig festet før du legger på dekselet igjen og låser det fast.

Batteribyttet var vellykket hvis sensoren blinker når du rister den lett.

8. Hovedmeny på e-Cast betjeningsapparatet

Via hovedmenyen på betjeningsapparatet kan du gjennomføre en ny måling, se en lagret måling, slette målinger eller få tilgang til innstillingene. Trykk på Meny-knappen for å åpne hovedmenyen.

Følgende menypunkter vises i displayet (fig. 5):

- New measurement (Ny måling)
- Saved measurements (Lagrede målinger)
- Delete measurements (Slett målinger)
- Settings (Innstillinger)

Trykk på Meny-knappen for å gå ut av et menypunkt. Dette fungerer da som Tilbake-knapp.

Fig. 5

8.1 New measurement (Ny måling)

Her kan du gjennomføre en ny måling. Til dette trenger du betjeningsapparatet og et sensorsett. Etter at du har plassert sensorene som trengs for ortosetypen på pasientbeinet (se avsnitt 7.4), kan du starte målingen. Følg trinnene nedenfor:

1 Gå til menypunket **New measurement (Ny måling)**.

2 Du er nå i området **Select patient data (Velg pasientdata)** (fig. 6) og har to muligheter:

   - Opprette nye pasientdata: Velg **<New> (Ny)** og legg inn hvilken ortosetype du ønsker å bygge. Du kan velge mellom KAFO, AFO og KO samt venstre eller høyre bein. Legg så inn initialene til pasienten (to bokstaver) og bekreft med **Save (Lagre)**.
   - Bruke tidligere opprettede pasientdata: Hvis du velger tidligere opprettede data, kan du velge mellom **Use connected sensors (Bruk tilkoblede sensorer)** eller **Search for new sensors (Søk etter nye sensorer)**. Legg så inn initialene til pasienten (to bokstaver) og bekreft med **Save (Lagre)**.

Fig. 6

3 Betjeningsapparatet søker etter sensorene. Hvis du har flere sensorsett, må du passe på at kun ett sensorsett er aktivert. Sensorer som ikke trengs, deaktiveres automatisk senest innen ett minutt hvis de ikke beveges. Betjeningsapparatet kobler seg da til de aktive sensorene, og målingen kan begynne.

Fig. 7

4 Sett pasientens bein i vannrett posisjon, med fotspissen pekende oppover. Foten skal være i den utvendige rotasjonsstillingen som er ønskelig for den senere ortosen (fig. 7). Posisjonen må holdes i noen sekunder, inntil **Press OK (Trykk OK)** vises i displayet. Trykk på **OK**. Hvis pasienten har tremor, registrerer apparatet dette. Det beregner da en gjennomsnittsverdi og viser **Recognised tremor (Tremor oppdaget)**. Bekreft med **OK**.

5 Plasser pasienten i sin individuelle grunnstilling (fig. 8). Forsikre deg om at plasseringen er riktig, siden denne blir lagret av betjeningsapparatet og dermed er utslagsgivende for gipsavtrykket. Pasienten må sitte helt stille i denne stillingen i noen sekunder, så vises **Press OK (Trykk OK)** igjen. Også her viser apparatet en mulig tremor.

6 Plasseringen er nå fastsatt. Hvis du vil endre plasseringen igjen, trykker du på **Back (Tilbake)**. Hvis du er fornøyd med plasseringen, trykker du på **Continue (Neste)**. Pasienten kan sette eller legge seg igjen. Først vises ankelens posisjon. Du kan bytte mellom visningen av ankel- og kneposisjon med pilene (fig. 9–10). Et punkt på linjen viser i hvilken retning ankel eller kne må beveges for å komme i riktig posisjon. Hvis punktet er i midten, er riktig posisjon nådd (fig. 10). Se også avsnitt 8.4.1 eller 8.4.2 for innstillingsmuligheter ved visning av riktig posisjon.

Fig. 8

Denne fremgangsmåten brukes ved hver måling. Hvis du vil lagre flere målinger i betjeningsapparatet samtidig, trenger du tilsvarende mange sensorsett.

8.2 Saved measurements (Lagrede målinger)

Etter at det er gjennomført en måling, viser betjeningsapparatet den siste målingen neste gang det slås på. I tillegg kan siste måling vises via menypunktet **Saved measurements (Lagrede målinger)** eller du kan velge en måling du ønsker å se (fig. 11). For å fortsette en måling må sensorene hele tiden forbli påklistret og må ikke tas av i mellomtiden.

Fig. 9

8.3 Delete measurements (Slett målinger)

Under dette menypunktet kan gamle målinger slettes (fig. 12). Velg målingen du ønsker å slette, og bekreft med **Yes**.

Fig. 10

Fig. 11

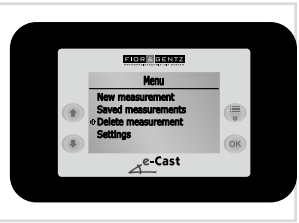

Fig. 12

8.4 Settings (Innstillinger)

8.4.1 Display options (Visningsalternativer)

Ved visning av riktig posisjon vises alltid dorsalekstensjon og plantarfleksjon for ankelen, og fleksjon og ekstensjon for kneet. Under menypunktet **Display options (Visningsalternativer)** (fig. 13) kan du velge om også pronasjon-supinasjon for ankelen og varus-/valgusstilling for kneet skal vises. Sett eller fjern hakene etter ønske og trykk på **Save (Lagre)**.

Ved utlevering er visningsalternativene **Ankle Pron.–Sup. (Ankel pron.–sup.)** og **Knee Varus–Valgus (Kne varus–valgus)** deaktivert for å gjøre håndteringen enklere i starten. Dorsalekstensjons- og plantarfleksjonsstillingen til ankelen og ekstensjons-/fleksjonsstillingen til kneet er utslagsgivende for ortosens senere funksjoner.

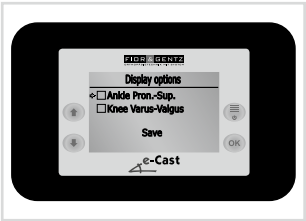

Fig. 13

8.4.2 Sound options (Lyd-alternativer)

Under dette menypunktet kan du velge om det skal lyde en pipetone når punktet på linjen nærmer seg den lagrede posisjonen. Hvis den faktiske posisjonen avviker for mye fra den lagrede, er det ingen pipetone. Hvis punktet allerede fra start er i midten, det vil si at du med en gang har funnet riktig posisjon, er det heller ingen pipetone.
Det er fire valgmuligheter for lyd-innstillingen:

- Det lyder alltid én pipetone når du nærmer deg riktig posisjon.
- Det lyder kun én pipetone hvis du nærmer deg riktig fleksjon-ekstensjon og dorsalekstensjon-plantarfleksjon.
- Det lyder kun én pipetone hvis du nærmer deg riktig pronasjon-supinasjon og varus-/valgusstilling.
- Det lyder aldri en pipetone.

Sett eller fjern hakene etter ønske og trykk på **Save (Lagre)** (fig. 14).

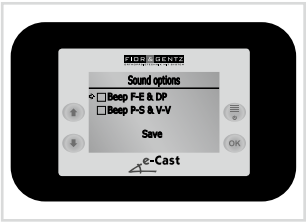

Fig. 14

8.4.3 Display brightness (Displaylysstyrke)

Du kan selv stille inn lysstyrken i displayet ved å velge en verdi mellom 0 og 5 med pilknappene (fig. 15). På 0 er displaylyset slått av, mens 5 er det lyseste trinnet. Trykk på **OK** for å lagre. Jo lavere displaylysstyrke, jo lenger varer batteriet.

Fig. 15

8.4.4 Language

Under menypunktet **Language (Språkvalg)** (fig. 16) kan du fastsette språk for betjeningsapparatet. Du kan velge mellom tysk og engelsk. Ved utlevering er tysk forhåndsinnstilt. Velg ønsket språk med pilen og bekreft med **OK**.

Fig. 16

8.4.5 Device info

Her vises betjeningsapparatets apparatversjon, slik at du kan kontrollere om betjeningsapparatet er oppdatert til nyeste versjon. Gå inn på "Software Updates" (se QR-koden, fig. 24) i nedlastingsområdet på hjemmesiden til FIOR & GENTZ og sammenlign din apparatversjon med den gjeldende her.

Også versjonen til de tre sensorene som sist var tilkoblet betjeningsapparatet, vises her (fig. 17).

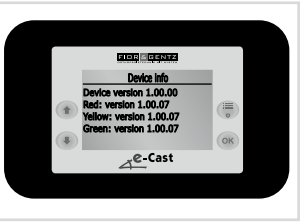

Fig. 17

8.4.6 Update sensors (Sensoroppdatering)

Ved oppdatering av betjeningsapparatet (se avsnitt 11) lastes samtidig også sensoroppdateringen med ned dersom tilgjengelig. Under menypunktet **Update sensors (Sensoroppdatering)** kan du se om det er tilgjengelig noen oppdatering for sensorene. Her kan du oppdatere hver enkelt, aktive sensor. Hvis du har aktivert flere sensorer, vises inntil åtte sensorer på betjeningsapparatet. Er en oppdatering tilgjengelig, kan du for eksempel velge punktet **Update yellow sensor (Oppdater gul sensor)**. Hvis det ikke er noen oppdatering tilgjengelig, kan ikke dette menypunktet velges (fig. 18). Oppdater alltid alle de tre sensorene i et sensorsett hvis oppdateringer er tilgjengelige.

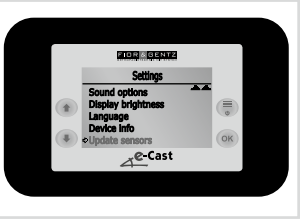

Fig. 18

8.4.7 Calibrate sensors (Kalibrer sensorer)

For å sikre mest mulig nøyaktige målinger med **e-Cast** og minimere eventuelle avvik i målingene, bør sensorene kalibreres én gang i året og etter hvert batteribytte. Velg **Settings (Innstillinger)** i menyen på betjeningsapparatet og menypunktet **Calibrate sensors (Kalibrer sensorer)** (fig. 19). Her kan du kalibrere hver enkelt, aktive sensor. Hvis du har aktivert flere sensorer, vises inntil åtte sensorer på betjeningsapparatet.

I tillegg vises det i displayet når de aktive sensorene sist ble kalibrert (f.eks. **3 month(s) ago (for 3 måneder siden)**) eller om det anbefales kalibrering av en sensor (fig. 20). Det vises også en melding hvis sensoren først må oppdateres, før den kan kalibreres.

Fig. 20

Følg arbeidstrinnene som vises på betjeningsapparatet for å kalibrere en sensor.

Etter at kalibreringen er avsluttet, kan du gjenta prosessen for andre sensorer ved å aktivere ønsket sensor (riste den 'våken') og velge **Calibrate sensors (Kalibrer sensorer)**.

Fig. 19

9. Visning av batteristatus

9.1 Batteristatus for betjeningsapparatet

Øverst til høyre på betjeningsapparatet finnes det en batteristatusindikator som vises ved visning av riktig ankel- og kneposisjon (fig. 21). Denne viser betjeningsapparatets batteristatus. Batteriet varer i ca. 15 timer ved høyeste displaylysstyrke. Ved å redusere displaylysstyrken kan du forlenge batteriets driftstid.

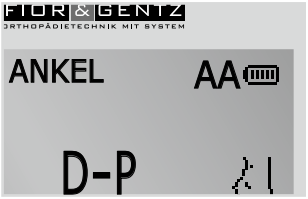

Fig. 21

9.2 Batteristatus for sensorene

Oppe til venstre på betjeningsapparatet er det en batteristatusindikator som vises ved visning av riktig ankel- og kneposisjon. Denne viser batteristatusen til de tre tilkoblede sensorene (fig. 22). Batteristatusen vises kun når sensorene er tilkoblet og aktive. Hvis sensorene ikke er tilkoblet eller ikke aktive, vises det her tre kryss (fig. 23). Når batteriene er nesten tomme, blinker visningen. Batterienes levetid er ca. 150 timer.

For at sensorene ikke skal aktiveres utilsiktet under transport, kan du sette dem i hvilemodus. Da legger du sensorene slik i kofferten, at de enten er opp-ned eller ligger på magen (se også avsnitt 7.3).

Fig. 22

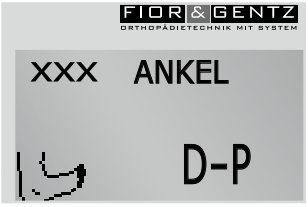

Fig. 23

10. Opplading av e-Cast betjeningsapparatet

Betjeningsapparatet har et gjenoppladbart batteri. For å lade opp betjeningsapparatet kobler du det med kabelen og nettdelen som fulgte med.

11. Oppdatering av e-Cast betjeningsapparatet

Hvis en ny oppdatering er tilgjengelig, kan betjeningsapparatet oppdateres med den medfølgende kabelen via "Software Updates" (se QR-koden, fig. 24) i nedlastingsområdet på hjemmesiden til FIOR & GENTZ (se avsnitt 8.4.6 for sensoroppdatering). Vi anbefaler at du regelmessig kontrollerer at betjeningsapparatet er oppdatert til nyeste versjon, og eventuelt oppdatere hvis ikke. Under menypunktet **Device info (Apparatinfo)** ser du versjonen til betjeningsapparatet. Gå frem som følger for å oppdatere betjeningsapparatet:

Fig. 24

1 Last ned oppdateringen og åpne filen.
2 Koble betjeningsapparatet til datamaskinen ved hjelp av kabelen.
3 Under oppdateringen må apparatetet verken slås av eller kabelen kobles fra.
4 Slå på betjeningsapparatet.
5 En oppdatering er tilgjengelig når meldingen "Currently connected to ET3400-T version XXX. Device can be updated to version XXX." ("Tilkoblet ET3400-T versjon XXX. Apparatet kan oppdateres til versjon XXX.") vises. Hvis apparatet ditt er oppdatert til nyeste versjon, står det "Currently connected to ET3400-T version XXX. Device is up to date." ("Tilkoblet ET3400-T versjon XXX. Apparatet er oppdatert.").

12. Smussfjerning på e-Cast betjeningsapparatet

Rengjør betjeningsapparatet med en fuktig klut. Hold aldri apparatet under rennende vann. Vi anbefaler å vikle inn betjeningsapparatet i plastfolie under gipsing for å holde det tørt og rent.

13. Smussfjerning på e-Cast sensorene

Sensorene kan rengjøres med en tørr klut eller under rennende vann. Sensorene må ikke dykkes i vannbad. I tillegg er det mulig å desinfisere sensorene.

14. Informasjon om arbeidsteknikk

Du finner mer informasjon om fremgangsmåte ved bruk av **e-Cast** i folderen i **e-Cast** kofferten (se QR-koden, fig. 25).

Du finner informasjon om generell arbeidsteknikk ved oppretting av en gipsnegativ (se QR-koden, fig. 26) på hjemmesiden til FIOR & GENTZ under "Online-Tutorials".

Fig. 25

Fig. 26

15. Hurtigveiledning for ny måling

1 Gå til menypunktet **New measurement (Ny måling)** og velg mellom nye eller allerede opprettede pasientdata. I det første tilfellet må du velge hvilken ortosetype (KAFO, AFO eller KO) du skal konstruere for hvilket bein (venstre eller høyre). I det siste tilfellet velger du mellom **Use connected sensors (Bruk tilkoblede sensorer)** eller **Search for new sensors (Søk etter nye sensorer)**.
2 Lagre pasientens initialer og vent til betjeningsapparatet oppretter forbindelse til sensorene.
3 Sett pasientens bein i vannrett posisjon, med fotspissen pekende oppover og foten i ønsket utvendig rotasjonsstilling. Trykk på **OK**.
4 Plasser pasienten slik, at denne inntar sin individuelle grunnstilling og trykk på **OK**.
5 Bekreft igjen med **Continue (Neste)** for å begynne med gipsingen. Ankelens og kneets posisjon vises. Du kan bytte mellom visningene med pilknappene. Når punktet er i midten, er riktig posisjon nådd.

16. Symbolforklaring

Elektriske apparater skal ikke kastes i restavfallet. Lever apparater og tilbehør inn til en miljøstasjon.

Temperaturgrenseverdier for oppbevaring/transport

17. Kassering

Produktet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall (fig. 27). Lever apparater og tilbehør inn til en miljøstasjon.

Fig. 27

18. Rettslig informasjon

Ved kjøp av dette produktet gjelder våre generelle vilkår for forretning, salg, levering og betaling.

Ettersom det er umulig for oss å kontrollere at batteriene brukes og håndteres som de skal, påtar vi oss intet ansvar for skader og kostnader som skyldes batteriene.

Opplysningene i bruksanvisningen refererer til gjeldende status ved tidspunktet de ble trykt. Produktopplysningene er veiledende verdier. Med forbehold om tekniske endringer.

Alle opphavsrettigheter, spesielt rettigheten til distribusjon, mangfoldiggjøring og oversettelse, forbeholdes utelukkende FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH. Reproduksjoner, kopier og annen elektronisk mangfoldiggjøring kan ikke lages, selv delvis, uten skriftlig tillatelse fra FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnische Systeme mbH.

FIOR & GENTZ

PB3400-WE-NO-2025-06

CE

FIOR & GENTZ
Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH
Dorette-von-Stern-Straße 5 21337 Lüneburg (Germany)
+49 4131 24445-0 +49 921 95659554
info@fior-gentz.de www.fior-gentz.com